

INSTRUÇÕES PARA A ATUALIZAÇÃO DO SOFTWARE DO i-STAT ANALYZER UTILIZANDO <u>www.globalpointofcare.abbott</u>

VISÃO GERAL

Este Boletim Técnico foi criado especificamente para guiá-lo através do processo de atualização do software no(s) seu(s) i-STAT 1 Analyzer(s). Este processo deve demorar menos de 10 minutos para o primeiro analisador, e menos tempo para analisadores adicionais.

Por que razão os i-STAT Analyzers precisam de atualizações de software?

O i-STAT 1 System foi concebido para eliminar a influência do operador sobre os resultados alcançados.

Devido a melhorias de fabricação contínua ao i-STAT System, é necessário atualizar os valores de padronização de vez em quando para manter a consistência a longo prazo. Estas atualizações equivalem a ajustar manualmente a calibração de um analisador de laboratório tradicional.

O novo software CLEW – disponibilizado duas vezes por ano – restabelece estes valores de padronização e introduz melhorias no sistema interno de monitorização da qualidade. O novo software JAMS permite que o i-STAT 1 Analyzer reconheça qualquer tipo de cartucho recentemente lançado e executa as características acabadas de lançar.

Visão geral do procedimento JammLite

Ao atualizar um, dois ou vários i-STAT 1 Analyzer(s), o procedimento JammLite deve ser usado para atualizar o primeiro i-STAT 1 Analyzer. Esse processo está anotado no diagrama abaixo.



O i-STAT é para uso diagnóstico *in vitro*.

Passos opcionais

Uma vez que o primeiro i-STAT 1 Analyzer tenha sido atualizado usando a JammLite Utility, os i-STAT 1 Analyzers adicionais podem ser atualizados da mesma forma ou usando o método Analyzer-to-Analyzer.

1. Update with JammLite Utility **2.** Update with the **Analyzer-to-Analyzer Process**

Como escolher o melhor método de atualização do i-STAT 1 Analyzer

or

JammLite

Atualize sempre o primeiro i-STAT 1 Analyzer através do método JammLite. É melhor atualizar todos os analisadores através do JammLite se estiverem prontamente disponíveis e próximos do PC utilizado para executar o JammLite.

Analyzer-to-Analyzer

O método Analyzer-to-Analyzer é uma boa escolha após o primeiro analisador ter sido atualizado através do JammLite e quando outros analisadores que necessitam de atualização não estão perto do PC que foi utilizado para executar o JammLite Utility.

i-STAT/DE

Os utilizadores do i-STAT/DE que desejarem atualizar os i-STAT 1 Analyzers através do i-STAT/DE devem consultar "Network Options for Updating the i-STAT 1 Analyzer" em <u>www.globalpointofcare.abbott</u>

Instruções de utilização deste Boletim Técnico

Secções codificadas por cores

Este boletim contém secções codificadas por cores para identificar facilmente os passos associados aos diferentes métodos de atualização dos i-STAT 1 Analyzers.

Passos codificados por cores e numerados

Como já mencionado acima, há várias opções para atualizar os i-STAT 1 Analyzers. Os passos numerados e codificados por cores ajudam a guiar o utilizador através de um processo de atualização selecionado, bem como fornecem orientação dentro do boletim caso o utilizador se depare com um problema técnico, ou precise de

repetir um passo. Por exemplo, 2 indica a secção 2 (método de atualização Analyzer-to-Analyzer).

Dicas de resolução de problemas

As dicas de resolução de problemas são incorporadas ao longo do boletim técnico, sempre que for necessário.

Essas dicas são identificadas pelo ícone 🛕, e aparecem no lado direito da página.

Siga estes passos para atualizar com o JammLite Utility



Assegure que o seu i-STAT 1 Analyzer tem pilhas com potência suficiente (2,5 volts ou mais). Dara o fazer: Prima a tecla On/Off () Prima a tecla MENU Prima 1 para o Analyzer Status (Estado do Analyzer) Confirme a tensão da pilha Prima a tensão da pilha Prima recarregáveis, 2, volts. Prima recarregáveis, 2, volts. Prima recarregáveis, 2, volts. Prima a tensão da pilha Prima recarregáveis, 2, volts. Prima a tensão da pilha Prima recarregáveis, 2, volts. Prima recarregáveis, 2,

Como ligar/ajustar o equipamento

JammLite Utility para i-STAT 1

Se utilizar um Descarregador de Série ou um Descarregador/ Carregador de Série, ligue o Descarregador de Série do i-STAT 1 à porta serial de 9 pinos na traseira do computador, com o cabo serial de modem nulo com 9 pinos conforme mostrado.

Se utilizar um DRC-300, ligue o DRC-300 à porta USB na traseira do computador, com o cabo USB conforme mostrado. **Nota:** Estas instruções assumem que o DRC-300 já foi instalado segundo a Secção 6 do Manual do i-STAT 1 System.





Ligue a fonte de alimentação:

- ao Descarregador de série ou ao Descarregador/Carregador de série do i-STAT 1, e
- a uma ficha na parede ou ficha múltipla

Quando é fornecida alimentação para o descarregador de série, uma luz verde acender-se-á.

Quando é fornecida alimentação para o descarregador/carregador de série ou à DRC-300, vai ter o mesmo aspeto anterior antes de fornecer energia.

Carregar o JAMS/CLEW JammLite Utility para i-STAT 1 Feche todos os programas abertos no computador. Navegue até www.globalpointofcare.abbott > Support (apoio) > i-STAT System Customers (clientes do i-STAT System) > Software Icon (ícone do software) > Login (iniciar sessão). • A) Se descarregar o software do sítio web: o Selecione "i-STAT 1" e o idioma a partir dos menus. • B) Se descarregar o software a partir de outro sítio web: o Selecione "i-STAT 1 Instrument Software" a partir do menu. Avance para "Step 2: Download Software File". • Clique em "DOWNLOAD SUXXXXX.zip" e guarde o ficheiro no ambiente de trabalho. • Feche a janela "Download Complete" (transferência concluída). Navegue para o local onde está guardado o ficheiro zip. Clique no botão direito no ficheiro zip do software e selecione Extract All e Extract to the Desktop. • Navegue para o Ambiente de Trabalho e clique na pasta SUXXXXX para abrir. Faça dois cliques no ficheiro do software Se o programa JammLite não for lançado ou receber uma "SUXXXXX.exe." para executá-lo. Se a janela de mensagem de erro, contacte a Assistência Técnica APOC comando abrir a perguntar para guardar em e informe o especialista de cima, responda "Y" e depois prima a tecla Enter. que não consegue executar o JammLite Utility. Continue a responder "Y" a todas as perguntas até a janela de comando fechar. Entre os ícones que aparecem, faça um duplo clique **IN JAMMLITE, EXE** para lançar o JammLite Utility.

Rev. Date 17-Sep-2024

Como atualizar o i-STAT 1 Analyzer



No JammLite Utility, selecione **i-STAT 300 Analyser** dentro do menu de instrumentos.

Instrument	
I-STAT 200 Analyzer 🛛 🔻	
I-STAT 200 Analyzer	
I-STAT 300 Analyzer	✓ Update
Blood Analysis Module	
IP Address	
Application	
JAMSXXXX.BIN	Evit
CLEW	
AXX.CLW	



Por padrão, a porta COM com número mais baixo será selecionada.

Se o descarregador estiver ligado a uma porta COM diferente, mude a seleção para essa porta COM.

💾 JammLite 4.3	X
Instrument	
I-STAT 300 Analyzer	
Port COM1	✓Update
IP Address	
Application	
JAMSXXXX.BIN	Evit
CLEW	
AXX.CLW	



Se não aparecer nenhuma porta, feche todos os programas abertos incluindo o JammLite e volte a lançar o JammLite.

Se o JammLite continuar sem portas COM disponíveis, contacte o representante dos Serviços de Apoio.



1,12 Verifique se a Application (aplicação) e **CLEW** listados correspondem àqueles na atualização do produto.

Clique no botão Update (atualizar).



Nota: Os números da aplicação e CLEW são meramente um exemplo. Os "números" foram substituídos por Xs no exemplo acima e mudarão em cada atualização de software. Em caso de erro, verifique a ligação de série entre o descarregador e o PC, e a ligação à alimentação do descarregador.

Se ligados corretamente, selecione uma porta COM diferente (não selecione TCP/IP) no menu pendente e clique em **Update** (atualizar).

Se os erros persistirem após tentar cada uma das portas COM listadas no JammLite, verifique o número de série do seu descarregador e contacte a Assistência Técnica APOC.



Siga as instruções no ecrã.

- 1) If an analyzer is already in the Downloader remove it.
- 2) Ensure the analyzer to be updated is off.
- 3) Place the analyzer in the Downloader.*



*Se usar o Descarregador/Carregador em Série, uma luz azul irá iluminar quando o analisador estiver colocado corretamente nele. Se usar o Descarregador de Série, uma luz vermelha irá iluminar quando o analisador estiver colocado corretamente nele.



Quando a atualização estiver em curso, aparecerá o seguinte ecrã:

The application update is in progress.		– veja a mensagem de erro e clique em OK .
Please do not remove the analyzer from the Downloader.	Cancel	Voltar ao Passo 1.12
Programming application block 108/2055		

Se não vir o ecrã

mostrado à esquerda -

O analisador recetor terá números 1 e O a passar no ecrã, o que significa que está a receber o software.



Não mova o analisador até ver o ecrã de êxito da operação.



A verificar a atualização do software

JammLite Utility do i-STAT 1



Execute o simulador eletrónico no analisador. Quando o simulador terminar, deverá ser exibido PASS.



Se **PASS** não for exibido, execute novamente o simulador eletrónico. Se a nova tentativa do Simulador Eletrónico falhar, contacte o seu representante dos Serviços de Apoio.



Para informações complementares sobre como executar o simulador eletrónico, consulte:

- Secção 14 do Manual do i-STAT 1 System, ou
- A secção Introdução e Arranque do Sistema i-STAT Manual para testes dispensados

Parabéns. O processo para atualizar o primeiro i-STAT 1 Analyzer foi concluído.

Reveja as opções abaixo para instruções adicionais.

Se não houver mais analisadores para atualizar, o processo estará concluído:

- Clique no botão 🔀 no canto superior direito do ecrã do software
- Feche todas as outras caixas abertas
- Confirme todas as mensagens

Se houver mais analisadores para atualizar via JammLite:

- Clique em Fechar
- Repita os Passos 1.12 a 1.15

2. Update with the

Analyzer-to-Analyzer Process

Se houver mais analisadores para atualizar com o método Analyzer-to-Analyzer:

• Vá para

Após atualizar o primeiro i-STAT 1 Analyzer, siga esses passos para atualizar mais analizadores com o método Analyzer-to-Analyzer









Quando a atualização estiver em curso, o Analisador Emissor exibirá **SENDING** juntamente com uma barra indicando que o software está a ser enviado.

٦	i-STATI
	Utility
	Send Software
	JAMSXXX/AXX
	Sending
	1-Cancel

O analisador recetor terá números 1 e O a passar no ecrã, o que significa que está a receber o software.



Não mova os analisadores até que o Analisador Emissor volte ao menu Utility, e exiba **Last Send Successful** A atualização está agora completa.





 \bigcirc 2024 Abbott. All rights reserved. All trademarks referenced are trademarks of either the Abbott group of companies or their respective owners.